2015年アラバマ大学主催 桜まつり俳句コンテスト入賞作品

テーマ: 喜び、Delight

小学校低学年の部

1位 太田 朋花 大久保東小学校

雪よふれ 木々につもれば ほう石だ

Snow! Keep falling. When piled up on tree branches, you will shine like jewelries.

2位 新実 侑生 大久保東小学校

けんどうで どうをきめたよ すきをみて

Kendo match! I broke through the opponent's guards: My sword cleanly hit his waist.

3位 仲本 怜ら 谷津小学校

春になる どうじに赤ちゃん うれしいな

Spring is coming. And a baby will be born. I cannot wait for their arrival.

小学校高学年の部

1位 菅原 このか 大久保東小学校

春風が 北風おしだし はっけよい

Spring-Wind beats North-Wind by push-out of the sumo ring.

2位 松田 映恋 大久保東小学校

雨あがり ふり向き見ると にじのはし

Rain has stopped. I turn back and see a rainbow's bridge.

成人の部

1位 川上 浩司

帽章も 靴もピカピカ 入学す

The badge on his school cap and pair of shoes are all shiny. A new first grader.

2位 宮本 かさね

蹲踞の 水に青空 春隣

While squatting, I watch the blue sky reflect in the puddle. Spring is near.

(次ページに続く)

美濃 律子 3 位

冬ばらの 真紅 娘の誕生日 Deep crimson of winter roses. My daughter's birthday.